

**180 Tổng mức bán lẻ hàng hoá theo giá hiện hành****phân theo loại hình kinh tế và phân theo nhóm hàng*****Retail sales of goods at current prices by types of ownership******by commodity group*****ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill.dongs**

	2005	2010	2012	2013	2014	2015
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>7.674.000</b>	<b>21.502.310</b>	<b>34.891.943</b>	<b>40.212.252</b>	<b>42.238.600</b>	<b>48.240.494</b>
<b>Phân theo loại hình kinh tế</b> <b><i>By types of ownership</i></b>						
- Nhà nước - <i>State</i>	415.500	666.193	787.093	907.109	421.806	473.220
- Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i>	7.258.500	20.836.117	34.104.850	39.305.143	41.816.794	47.767.274
+ Tập thể - <i>Collective</i>	562	-	580	668	425	474
+ Tư nhân - <i>Private</i>	2.334.920	2.292.281	4.511.034	5.198.875	15.226.477	18.631.303
+ Cá thể - <i>Household</i>	4.923.018	18.543.836	29.593.236	34.105.600	26.589.892	29.135.497
- Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-	-
<b>Phân theo nhóm hàng</b> <b><i>By commodity group</i></b>						
- Lương thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	3.051.724	8.537.092	12.832.243	14.788.898	19.548.992	21.712.187
- Hàng may mặc - <i>Garment</i>	511.540	1.027.815	905.591	1.043.675	1.176.107	1.339.088
- Đồ dùng, dụng cụ trang thiết bị gia đình - <i>Household equipment and goods</i>	699.775	2.576.577	3.145.345	3.674.945	2.459.679	3.143.362
- Vật phẩm, văn hóa, giáo dục <i>Cultural and educational goods</i>	60.484	199.563	270.915	312.224	192.592	202.772

- Gỗ và vật liệu xây dựng <i>Wood and construction materials</i>	511.174	1.169.166	1.797.050	2.119.028	4.576.053	5.169.006
- Ô tô con 12 chỗ ngồi trở xuống và phương tiện đi lại - <i>Kind of 12 seats or less car and means of transport</i>	336.814	1.012.318	1.407.012	1.621.552	2.156.784	2.384.197
- Xăng dầu các loại và nhiên liệu khác - <i>Metroleum oil, refined and fuels material</i>	529.169	1.377.337	2.879.781	3.318.888	4.144.442	3.844.583
- Sửa chữa ô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Repairing of motor vehicles, motor cycles</i>	183.960	329.378	573.877	661.381	356.865	461.194
- Hàng hóa khác <i>Other goods</i>	1.789.360	5.273.064	11.080.129	12.671.661	17.627.086	9.984.105

**180.1 . Tổng mức bán lẻ hàng hoá theo giá hiện hành****phân theo huyện/thị xã/thành phố thuộc tỉnh***Total retail sales of goods at current prices by district***ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill.dongs**

	2005	2010	2012	2013	2014	2015
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>7.674.000</b>	<b>21.502.310</b>	<b>34.891.943</b>	<b>40.212.252</b>	<b>42.238.600</b>	<b>48.240.494</b>
<i>Phân theo đơn vị cấp huyện - By district</i>						
1. Thành Phố Cao Lãnh <i>Cao Lanh City</i>	1.239.004	3.203.372	5.060.695	5.832.348	6.126.611	7.111.885
2. Thành phố Sa Đéc <i>Sa Dec City</i>	1.207.660	3.124.806	4.939.534	5.692.712	5.979.515	6.879.541
3. Thị xã Hồng Ngự <i>Hong Ngu Town</i>	991.666	1.410.773	2.327.953	2.682.918	2.818.086	3.224.968
4. Huyện Tân Hồng <i>Tan Hong District</i>	356.791	803.071	1.402.569	1.616.432	1.697.869	1.968.778
5. Huyện Hồng Ngự <i>Hong Ngu District</i>	-	1.226.714	2.046.153	2.358.150	2.476.955	2.796.597
6. Huyện Tam Nông <i>Tam Nong District</i>	445.021	1.101.036	1.856.297	2.139.344	2.247.126	2.600.139
7. Huyện Thanh Bình <i>Thanh Binh District</i>	580.520	1.523.929	2.498.739	2.879.746	3.024.829	3.378.977
8. Huyện Tháp Mười <i>Thap Muoi District</i>	406.939	1.492.850	2.449.891	2.823.449	2.965.697	3.446.106
9. Huyện Cao Lãnh <i>Cao Lanh District</i>	710.041	2.089.116	3.367.017	3.880.418	4.075.917	4.632.818
10. Huyện Lập Vò <i>Lap Vo District</i>	688.785	2.191.652	3.508.382	4.043.339	4.247.045	4.720.416
11. Huyện Lai Vung	583.399	1.805.591	2.927.643	3.374.049	3.544.036	4.014.876

<i>Lai Vung District</i>						
12. Huyện Châu Thành <i>Chau Thanh District</i>	464.174	1.529.400	2.507.070	2.889.347	3.034.914	3.465.393

**181. Cơ cấu tổng mức bán lẻ hàng hoá theo giá hiện hành  
phân theo loại hình kinh tế và phân theo nhóm hàng**  
*Structure of retail sales of goods at current prices by types of ownership by commodity group*

Đơn vị tính - Unit: %

	2005	2010	2012	2013	2014	2015
<b>TỔNG SỐ - TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<b>Phân theo loại hình kinh tế</b> <i>By types of ownership</i>						
- Nhà nước - <i>State</i>	5,41	3,10	2,26	2,26	1,00	0,98
- Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i>	94,59	96,90	97,74	97,74	99,00	99,02
+ Tập thể - <i>Collective</i>	0,01	-	0,00	0,00	0,00	0,00
+ Tư nhân - <i>Private</i>	32,17	10,66	12,93	12,93	36,05	38,62
+ Cá thể - <i>Household</i>	67,82	86,24	84,81	84,81	62,95	60,40
- Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-	-
<b>Phân theo nhóm hàng</b> <i>By commodity group</i>						
- Lương thực, thực phẩm <i>Food and foodstuff</i>	39,77	39,70	36,78	36,78	46,28	45,01
- Hàng may mặc - <i>Garment</i>	6,67	4,78	2,60	2,60	2,78	2,78
- Đồ dùng, dụng cụ trang thiết bị gia đình <i>Household equipment and goods</i>	9,12	11,98	9,01	9,14	5,82	6,52
- Vật phẩm, văn hóa, giáo dục <i>Cultural and educational goods</i>	0,79	0,93	0,78	0,78	0,46	0,42
- Gỗ và vật liệu xây dựng <i>Wood and construction materials</i>	6,66	5,44	5,15	5,27	10,83	10,72
- Ô tô con 12 chỗ ngồi trở xuống và phương tiện đi lại - <i>Kind of 12 seats or less car and means of transport</i>	4,39	4,71	4,03	4,03	5,11	4,94

- Xăng dầu các loại và nhiên liệu khác <i>Metroleum oil, refined and fuels material</i>	6,90	6,41	8,25	8,25	9,81	7,97
- Sửa chữa ô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Repairing of motor vehicles, motor cycles</i>	2,40	1,53	1,64	1,64	0,84	0,96
- Hàng hóa khác - <i>Other goods</i>	23,32	24,52	31,76	31,51	18,06	20,70



<b>Phân theo loại hình kinh tế</b> <i>By types of ownership</i>						
- Nhà nước - <i>State</i>	1,51	1,60	1,30	0,48	0,00	0,00
- Ngoài Nhà nước - <i>Non-state</i>	98,49	98,40	98,70	99,52	100,00	100,00
+ Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-	-
+ Tư nhân - <i>Private</i>	1,11	1,40	1,06	0,42	0,22	0,52
+ Cá thể - <i>Household</i>	98,89	98,60	98,94	99,58	99,78	99,48
- Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-	-
<b>Phân theo ngành kinh tế</b> <i>By kinds of economic activities</i>						
- Dịch vụ lưu trú <i>Accommodation service</i>	3,26	5,23	5,24	0,41	1,30	1,63
- Dịch vụ ăn uống <i>Catering service</i>	96,74	94,77	94,76	99,59	98,70	98,37

### 183. Trị giá hàng hoá xuất khẩu trên địa bàn

phân theo hình thức xuất khẩu và phân theo nhóm hàng

*Export of goods by export form and commodity group*

	2005	2010	2012	2013	2014	2015
	<i>Unit - 1000 USD</i>					
<b>TỔNG TRỊ GIÁ - TOTAL</b>	<b>167.403</b>	<b>595.903</b>	<b>855.603</b>	<b>731.651</b>	<b>866.486</b>	<b>830.860</b>
<i>Trong đó: Xuất khẩu địa phương</i> <i>Of which: Local export</i>	167.403	595.903	855.603	731.651	866.486	830.860
<b>Phân theo hình thức xuất khẩu</b> <i>By export form</i>						



Trực tiếp - <i>Direct</i>	142.785	527.447	793.463	731.651	803.556	762.980
Ủy thác - <i>Mandatarary</i>	24.618	65.456	62.140	57.299	62.930	67.880
<b>Phân theo nhóm hàng</b> <b><i>By commodity group</i></b>						
Hàng công nghiệp nặng và khoáng sản <i>Mineral and heavy industrial products</i>	-	-	-	-	-	-
Hàng CN nhẹ và tiểu thủ công nghiệp <i>Handicrafts and light industrial products</i>	16.324	15.311	22.922	16.715	24.810	36.608
Hàng nông sản - <i>Agriculture products</i>	76.562	110.510	118.157	70.250	101.033	94.055
Hàng lâm sản - <i>Forestry products</i>	-	-	-	-	-	-
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	59.667	307.628	501.559	479.784	537.851	624.552
Hàng khác - <i>others</i>	14.850	162.454	212.965	222.201	202.792	75.645
	<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %</b> <b><i>Index (Previous year = 100) - %</i></b>					
<b>TỔNG TRỊ GIÁ - TOTAL</b>	<b>145,46</b>	<b>128,42</b>	<b>97,61</b>	<b>85,51</b>	<b>118,43</b>	<b>95,89</b>
<i>Trong đó: Xuất khẩu địa phương</i> <i>Of which: Local export</i>	145,46	128,42	97,61	85,51	118,43	95,89
<b>Phân theo hình thức xuất khẩu</b> <b><i>By export form</i></b>						
Trực tiếp - <i>Direct</i>	146,24	148,01	97,57	92,21	109,83	94,95
Ủy thác - <i>Mandatarary</i>	141,09	60,79	98,11	92,21	109,83	107,87
<b>Phân theo nhóm hàng</b> <b><i>By commodity group</i></b>						
Hàng công nghiệp nặng và khoáng sản <i>Mineral and heavy industrial products</i>	-	-	-	-	-	-
Hàng CN nhẹ và tiểu thủ công nghiệp <i>Handicrafts and light industrial products</i>	93,86	95,63	101,64	72,92	148,43	147,55

Hàng nông sản - <i>Agriculture products</i>	151,12	110,34	91,83	59,45	143,82	93,09
Hàng lâm sản - <i>Forestry products</i>	-	-	-	-	-	-
Hàng thủy sản - <i>Fishery products</i>	152,50	126,71	105,58	95,66	112,10	116,12
Hàng khác - <i>others</i>	187,90	154,59	85,08	104,34	91,27	37,30

**184. Một số mặt hàng xuất khẩu chủ yếu**

*Some main goods for exportation*

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2005	2010	2012	2013	2014	2015
- Gạo - <i>Rice</i>	<i>Tấn-tons</i>	309.478	252.280	255.095	145.029	237.951	251.627
- Thủy sản đông lạnh <i>Frozen aquatic products</i>	<i>Tấn-tons</i>	21.552	119.309	190.534	184.338	212.004	250.158
- Hàng may mặc <i>Garment</i>	<i>1000 USD</i>	11.498	9.391	13.512	16.715	24.092	18.939
- Bánh phồng tôm <i>Shrimp chips</i>	<i>Tấn-tons</i>	3.695	4.397	9.410	6.652	8.291	11.301
- Hàng hóa khác <i>other goods</i>	<i>1000 USD</i>	14.850	162.454	212.965	222.201	191.393	75.645

**Ghi chú:** Mặt hàng Bánh phồng tôm từ năm 2015 bao gồm cả các sản phẩm từ ngũ cốc.

**185. Trị giá hàng hoá nhập khẩu trên địa bàn**

**phân theo hình thức xuất khẩu và phân theo nhóm hàng**

*Import of goods by import form and commodity group*

	2005	2010	2012	2013	2014	2015
	<i>Unit - 1000 USD</i>					
<b>TỔNG TRỊ GIÁ - TOTAL</b>	<b>227.415</b>	<b>512.744</b>	<b>653.566</b>	<b>535.744</b>	<b>604.187</b>	<b>364.594</b>
<i>Trong đó: Nhập khẩu địa phương</i> <i>Of which: Local import</i>	227.415	512.744	653.566	535.744	604.187	364.594
<b>Phân theo hình thức nhập khẩu</b> <i>By import form</i>	<b>227.415</b>	<b>512.744</b>	<b>653.566</b>	<b>535.744</b>	<b>604.187</b>	<b>364.594</b>
Trực tiếp - <i>Direct</i>	227.415	512.744	653.566	535.744	604.187	364.594
Ủy thác - <i>Mandatory</i>	-	-	-	-	-	-
<b>Phân theo nhóm hàng</b> <i>By commodity group</i>	<b>227.415</b>	<b>512.744</b>	<b>653.566</b>	<b>535.744</b>	<b>604.187</b>	<b>364.594</b>
<b>Tư liệu sản xuất - <i>Means of production</i></b>	<b>184.588</b>	<b>470.967</b>	<b>602.755</b>	<b>460.552</b>	<b>481.845</b>	<b>234.466</b>
Máy móc, thiết bị, dụng cụ, phụ tùng <i>Machinery, instrument, accessory</i>	-	-	-	-	-	-
Nguyên, nhiên, vật liệu <i>Fuels, raw materials</i>	184.588	470.967	602.755	460.552	481.845	234.466
<b>Hàng tiêu dùng - <i>Consumer goods</i></b>	<b>42.827</b>	<b>41.777</b>	<b>50.811</b>	<b>75.192</b>	<b>122.342</b>	<b>130.128</b>
Lương thực - <i>Food</i>	-	-	-	-	-	-
Thực phẩm - <i>Foodstuffs</i>	-	-	-	-	-	-
Hàng y tế <i>Pharmaceutical and medical products</i>	31.184	37.951	37.600	41.977	48.335	36.985
Hàng khác - <i>Others</i>	11.643	3.826	13.211	33.215	74.007	93.143



	<i>Unit</i>						
- Xăng, dầu <i>Petroleum oil, refined</i>	Tấn - <i>tons</i>	352.513	677.297	604.671	524.155	512.809	718.313
- Phân bón <i>Fertilizers</i>	Tấn - <i>tons</i>	26.505	15.235	-	-	-	-
- SX Tân dược <i>Medicine, medicin materials</i>	1000 USD	31.148	37.951	37.600	41.977	48.335	36.985
- Vải may mặc <i>Garment fabric</i>	1000 USD	3.341	5.235	7.089	11.186	25.767	12.419
- Hàng khác - <i>other</i>	1000 USD	11.643	3.826	13.211	22.029	74.007	73.300

**187. Doanh thu du lịch theo giá hiện hành**  
**phân theo loại hình kinh tế**  
*Turnover of travelling at current prices by types of ownership*

	2005	2010	2012	2013	2014	2015
	<i>Triệu đồng - Mill.dongs</i>					
<b>Doanh thu của các cơ sở lưu trú</b> <i>Turnover of accommodation establishment</i>	<b>40.648</b>	<b>216.190</b>	<b>139.387</b>	<b>140.230</b>	<b>103.035</b>	<b>148.765</b>
- Nhà nước - <i>State</i>	14.788	25.572	35.220	35.433	-	-
- Ngoài nhà nước - <i>Non- State</i>	25.860	190.618	104.167	104.797	103.035	148.765
+ Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-	-
+ Tư nhân - <i>Private</i>	830	5.122	10.625	10.689	17.171	24.792
+ Cá thể - <i>Household</i>	25.030	185.496	93.542	94.108	85.864	123.973
- Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-	-
<b>Doanh thu của các cơ sở lữ hành</b> <i>Turnover of travel agency</i>	<b>3.374</b>	<b>10.140</b>	<b>30.195</b>	<b>14.213</b>	<b>12.321</b>	<b>26.541</b>
- Nhà nước - <i>State</i>	3.374	9.443	29.440	8.380	-	-
- Ngoài nhà nước - <i>Non- State</i>	-	697	755	5833	12.321	26.541
+ Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-	-
+ Tư nhân - <i>Private</i>	-	697	755	5833	12.321	26.541
+ Cá thể - <i>Household</i>	-	-	-	-	-	-
- Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-	-
	<b>Cơ cấu - Structure ( %)</b>					

<b>Doanh thu của các cơ sở lưu trú</b> <i>Turnover of accommodation establishment</i>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
- Nhà nước - <i>State</i>	36,38	11,83	25,27	25,27	-	-
- Ngoài nhà nước - <i>Non- State</i>	63,62	88,17	74,73	74,73	100,00	100,00
+ Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-	-
+ Tư nhân - <i>Private</i>	3,21	2,69	10,20	10,20	16,67	16,67
+ Cá thể - <i>Household</i>	96,79	97,31	89,80	89,80	83,33	83,33
- Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-	-
<b>Doanh thu của các cơ sở lữ hành</b> <i>Turnover of travel agency</i>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
- Nhà nước - <i>State</i>	100,00	93,13	97,50	58,96	-	-
- Ngoài nhà nước - <i>Non- State</i>	-	6,87	2,50	41,04	100,00	100,00
+ Tập thể - <i>Collective</i>	-	-	-	-	-	-
+ Tư nhân - <i>Private</i>	-	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
+ Cá thể - <i>Household</i>	-	-	-	-	-	-
- Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	-	-	-	-	-	-

**188. Số lượt khách du lịch***Number of visitors*

	Khách trong nước (Lượt người) <i>Domestic visitors (Visitors)</i>	Khách quốc tế (Lượt người) <i>Foreign visitors (Visitors)</i>	Số ngày khách do các cơ sở lưu trú phục vụ (Ngày) <i>Number of days serviced by accommodation establishment (Day)</i>
2000	43.430	229	65.890
2005	410.510	1.804	598.720
2006	396.941	1.932	631.110
2007	450.370	2.020	711.560
2008	478.590	2.327	770.685
2009	474.188	2.306	689.558
2010	614.507	3.129	662.104
2011	710.632	5.814	758.459
2012	796.141	6.908	820.336
2013	696.381	6.675	802.420
2014	590.899	14.729	919.241
2015	625.430	15.272	934.270



